

DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKRE: EGY HÓRA
1 KORONA 20 FILLÉR, NEGYEDÉVRE 5 KORONA,
FÉLÉVRE 16 KORONA, EGÉSZ ÉVRE 20 KORONA

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LONÁNT
KIADÓTULAJDONOSOK: HOFFMANN ÉS KROMOVITZ
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: PIAC-UTCA 49

A Vöröstorony-szorostól délkeletre folytatjuk előnyomulásunkat

Osapataink elfoglalták az oláhok magaslati állásait — 700 román fogoly — A Szurduk-szorostól délnyugatra egy oldaloszlopunkat visszaszorították — A wolhyniai fronton az orosz támadások összeomlottak — A német csapatok sikeres előretörése a Somme-szakaszon

Debrecen, október 30.

A román háború erdélyi frontjának majdnem minden pontján heves támadások folytak le. Legnagyobb részben az oláhok kétségbeesett kísérletei voltak a támadások, amelyeknek során egy helyen és pedig a szurduki szorostól délre fekvő román területen sikerült is ott operáló hadseregünk egy oldaloszlopát visszaszorítani néhány kilométernyire. E sikernek látszó pillanatnyi előnyomulás azonban még tényerést sem jelent, mert az egységes összefüggésben levő hadseregeink e szárnyának visszahajlása magától fog bekövetkezni a hadsereget többi részének megmozdulásával. A Vöröstoronynál folytatott offenzívánk során az oláhok állásait vettük birtokunkba, Kampolungnál pedig az ellenség támadásait visszavertük. Különösen a Vöröstoronynál vívott harcokban az oláh sereg számos foglyot hagyott kezünk között.

Az orosz fronton Wolhyniában volt mozgalmassabb a harc. — Az oroszok ismét a muszka módszerrel tömegeket hajtottak pustomíyi és szelwói állásaink ellen, de ezek a tömegtámadások véres összeomlást eredményeztek, a nélkül, hogy egyetlen orosz is árkaikig jutott volna. A rohamoszlopok fennakadtak akadályainknál. A bukovinai fronton alig volt harci tevékenység, csupán a magyar-román határon tüztek össze járőrök.

A balkáni harctéren a szerbek és franciák egyesített támadásokkal igyekeztek elérni a németek és bolgárok állásait, de egyetlen előretörés sem hozott nekik eredményt, mert a támadásokat mindannyiszor ellentámadásokkal a németek visszaverték.

A nyugati fronton Verdunnél, a vauxi és douaumonti szakaszokon ágyuharc folyt. — A Sommenál az ellenség támadta a németek állásait, de egy kisebb árokrész elfoglalásán kívül eredménytelenül, míg a németek elfoglalták a La Maisonette majort, a Biaches felé huzódó francia árokat és számos foglyot ejtettek.

Az olasz harctéren csökkent a harc hevesége.

Mai távirataink a háború eseményeiről itt következnek:

A román háború

Höfer jelentése

Budapest, október 30. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése a Románia elleni harcveronáról:

Károly főherceg lovassági tábornok hadseregarcvonala: Orsovánál nincs ujság.

A Szurduk-szorostól délnyugatra az ellenség egyik harci csoportunkat néhány kilométerrel hátrább szorította.

A Vöröstorony-szorostól délkeletre öregítettük sikereinket.

Kampolungtól északra román előretöréseket visszavertünk.

Magyarország keleti határán a harci tevékenység csökkent.

HÖFER attábornagy,

a vezérkar főnökének helyettese.

A német jelentés

Berlin, október 30. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése:

Károly főherceg lovassági tábornok arcvonala: A Vöröstorony-szorostól délkeletre hannoveri és meckienburgi vadászoknak előző napi sikereit tovább fejlesztve, több szívesen védelmezett román-magaslati állást rohammal elfoglaltunk. Az e vidéken legutóbb lefolyt harcokból 18 tisztet és több mint 700 főnyi elfogott legénységet szállítottunk be.

A Szurduk-szorostól délnyugatra a románok egyik oldaloszlopunkat visszaszorították.

Mackensen vezértábornagy hadserege: Dobruzsában üldöző csapataink érintkezésben vannak az orosz gyalogsággal és lovassággal.

LUDENDORFF,

első főszállásmester.

A bolgár jelentés

Szófia, október 30. A bolgár vezérkar jelenti október 30-án:

Román harcveronál: Nincs semmi fontosabb jelenteni való.

Braila és Galatz felé

Rotterdam, október 30. A Morning Post jelenti Bukarestből: Mackensen hadserege Brailát és Galatzot veszélyezteti, sőt Bessarabiát is fenyegeti. — A többi ellenséges seregek Moldva felé törnek előre.

Kiseneuwe mennek a román állami hivatalok

Stockholm, október 30. A román állami hivatalokat Kiseneuwe fogják áthelyezni, kivéve a román hadügyminisztériumot, amely továbbra is Jassyban marad.

Az oroszok féltik Rénit

Stockholm, október 30. Az oroszok Rénit és környékét várterületnek nyilvánították és megerősítették. Attól félnek, hogy a németek rövidesen megtámadják.

Erős nyomás a bukaresti utakra

Lugano, október 30. Az Echo de Paris szerint Mackensen előnyomulását a változatos, többnyire erdős terep megnehezíti. A román helyzetben az a legfenyegetőbb, hogy az ellenség erős nyomást gyakorol a Bukarest felé vezető útvonalakra. Ha a Kárpátok felől közeledő ellenség leszáll a völgyekbe, előnyomulása könnyebb lesz. Tegnap már negyven kilométernyire állottak Campina petróleumtermelő központ előtt, már pedig Campolungtól ötven kilométernyire már sik területen lehet haladni.

Moldvát elvágják Romániától

Berlin, október 30. A Ruskij Invalid című pétervári lap nem minden káröröm nélkül jegyzi meg, hogy a németek Románia ellen irányuló offenzívája nem fenyegeti Oroszországot, sőt épen ellenkezőleg, az események Románia számára kedvezően fordultak, mert a németek fő támadásukat nem a három ország határa ellen

URANIA

Ma utoljára!

A halálszonata

művészi ábrák, 4 felv.

Főszereplő: Maria Carmi.

Egy majom keresztetik

vígjáték.

Utazás

Svédországban természeti felvétel.

Előadások 5 órakor, 7 és 9 órakor rendezés helyarával.



APOLLO

Ma, kedden

Előadások 5 órakor, 7 és 9 órakor rendezés helyarával.

Zsibner zenéjével

A Svirások

vígjáték 4 felvonásban.

Főszereplők:

Hubert Mariska és

Lian Haid

a Rezervista kadét

szereplője.

Kitűnő

kisérő

műsor!

irányították, mint ezt általában várni lehetett és amely esetben az oroszok bukovinai állása igen válságos helyzetbe került volna.

A németek nyilván a Buzeu völgyében akarnak előrejutni és Buzeu fontos román vasúti csomópont megszállásával *Moldvát elvágják Oláhországtól, Oroszország ilyenformán teljes nyugalommal szemlélheti a romániai eseményeket.*

Tanácskoznak Románia megmentéséről

Lugano, október 30. A *Secolo* jelenti Párisból: Az entente szövetségesek nagykövetei és katonai meghatalmazottai *Briand* elnöklelté alatt és *Poincaré* jelenlétében összegyűltek és megállapították a fogantatosítandó rendszabályokat Románia megmentése érdekében.

A román hadsereg francia fővezére

Genf, október 30. A párisi *Matin* jelentése szerint *Berthelaut* tábornok átvette az egész román hadsereg főparancsnokságát. — *Bielajew* orosz tábornokot beosztották *Berthelaut* mellé.

A román jelentés

Sajtóhadiszállás, október 30. A román vezérkar jelenti október 29-én:

Északi és északnyugati front: A *Prahova*-völgyben zárótüzéssel feltartóztattuk az ellenség támadását. *Dragoslavele* környékén visszautasítottunk egy ellenséges támadást. A jobb szárnyon előhaladást tettünk. Az *Olt* folyótól keletre az ellenség nagy erővel támad. A harc még folyik. A *Zsil*-völgyben offenzívánk folyamán üldözzük az ellenséget, 10 tisztet, 250 bajor katonát elfogtunk, egy 205 milliméteres tarrack-üteget zsákmányoltunk. *Orsova* környékén az ellenség heves tüzéségi előkészítés után támadt, de visszavertük.

Déli front: A helyzet változatlan.

A francia jelentés

Sajtóhadiszállás, október 30. A francia vezérkar jelenti a keleti frontról:

Dernánál és a francia balszárnyon a tüzéségi harc hevesen folytatódik. — Valjeselotól északra a szerbek a francia tüzéség által támogatva, makacs harcot folytattak a németekkel és bolgárokkal és némi előnyt értek el. A harc mindkét részről nagy elkeseredéssel folyik tovább. Egy német repülőgépet lelőttünk.

Az orosz háború

Höfer jelentése

Budapest, október 30. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az orosz hadszíntérről:

Lipótbajor herceg vezértábornagy hadseregarcvonala: Pustomitytól az oroszok rövid ideig tartó, de a leghevesebb tüzéségi tűz után tömegrohamot kíséreltek meg. Támadó oszlopaik részben akadályaink előtt, részben akadályainkban összeomlottak. Hasonlóképp megheiusult egy ellenséges tömegtámadás *Szelwownál*.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A német jelentés

Berlin, október 30. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a keleti hadszíntérről:

Lipótbajor herceg vezértábornagy arcvonala: Az oroszok a legna-

gyobb löszerpazarlással történt előkészítés után *Pustomitytól nyugatra*, majd röviddel utána *Szelwowntól keletre is*, tömegrohamot intéztek állásaink ellen. Mind a két támadást elhárító tüzelésünk véres veszteségeik mellett megheiusította.

Károly főherceg lovassági tábornok arcvonala: Az *Erdős Kárpátokban* és a délről szomszédos magyar-román határhegységben, eltekintve járőrtevékenységtől, esős időjárás mellett nyugalom volt.

LUDENDORFF, első főszállásmeister.

Stürmer bukása

Stockholm, október 30. A *Ruskij Invalid Stürmernek* a főhadiszálláson történt legutóbbi látogatását nagyjelentőségűnek mondja. Ugy látszik, véglegesen fognak dönteni *Stürmer távozása kérdésében*.

A balkáni harctér

Höfer jelentése

Budapest, október 30. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése a délkeleti hadszíntérről:

Csapatainknál a helyzet változatlan.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A német jelentés

Berlin, október 30. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése:

Macedon arcvonala: Tegnap a *Cserna mentén* szerb és francia csapatok erős tüzéségi előkészítés után előbb keskeny, majd szélesebb szakaszokon több ízben megtámadták a német és bolgár állásokat. — A támadások zárótüzeinkben, Valjeselotól északkeletre pedig ellentámadásunk következtében teljesen megheiusultak. Éppugy hiábavalók maradtak az ellenség előretörései *Kanelinál* és *Gradesnicánál*.

LUDENDORFF, első főszállásmeister.

A bolgár jelentés

Szófia, október 30. A bolgár vezérkar jelenti október 30-án:

Macedon harcvonala: A *Prespatótól délkeletre* a mi javunkra járőrharcok voltak.

A *monastir-florinai* vasútvonal mindkét oldalán élénk ágyuharc.

Gradesnica déli részén az ellenség egy erős támadását könnyen visszavertük, ugyszintén *Genali* ellen intézett támadását is.

A *Cserna-hajlásban* komoly harcok. A német szövetségeseink a nap folyamán ellentámadásokkal *Valjeselo* mellett az ellenfél két erős támadását visszaverték. Estefelé az ellenség több ízben megismételte elkeseredett támadásait terjedelmesebb harcvonalon, azonban véres veszteségével visszautasítottuk.

A *Moglenica-völgyben*, a *Vardar* mindkét oldalán gyöngye tüzerharc. Egy támadással kivetítettük a szerbeket árkaikból.

Montetől délre egy ellenséges csoportot *Lyumnicától északra* megsemmisítettünk.

A *Belasica-Planinán*, a *Struma-harcvonalon* gyöngye ágyuharc.

A boulognei haditanács nem ismerte el Venizelos kormányát

Rotterdam, október 30. A *Daily Telegraph*-nak jelenti Athénből: A boulognei haditanács

határozatát, mely szerint az entente-hatalmak nem ismerik el az ideiglenes kormányt és helyreállítják az összeköttetést az athéni kormánnyal, *Konstantin király* diadalának tekintik.

A görög sereget visszavonják Thessáliából

Lugano, október 30. Athénből jelenti: A kormány elrendelte, hogy a görög hadsereget nyomban szállítsák el *Thessáliából*. Csupán két ezred marad ott.

A forradalmár tiszték ellen

Lugano, október 30. A *Stefani*-ügynökség jelenti Athénből: A hadügyminiszter rendeletet adott ki, amely szerint valamennyi tisztet, akik *Venizelos mozgalmához csatlakoztak*, törlik a hadsereg lajstromából.

A belga-francia harctér

Berlin, október 30. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a nyugati hadszíntérről:

Rupprecht trónörökös hadcsoportja: A *Sommetől északra* levő arcvonalon számos helyen erős tűz alatt állott, amelyet erőteljesen viszonzottunk. A *Les Boeufs*—*Morval* vonalból indított támadás alkalmával sikerült az ellenségnek azt a területet, amelyet *Les Boeufstól nyugatra* levő legelső árunkba való betöréssel megszerzett, dél felé csekély kiterjedésben kiszélesítenie. Valamennyi többi ponton, ahol zárótüzeinkön keresztül előrejutott, véresen visszavertük.

A *Somme déli partján* a berliniekből és *brandenburgiakból* álló 359. számú gyalogezred, amelynek támadását a megfigyelő repülők által kiválóan támogatott tüzéség hatásosan előkészítette, friss támadásban rohammal elfoglalta *La Maisonette* majort és az innen *Blaches* felé huzódó francia állásokat. 412 foglyot, köztük 15 tisztet szállítottunk be.

A trónörökös hadcsoportja: *Verdun északkeleti arcvonala*n az ágyuharc tovább tartott.

LUDENDORFF, első főszállásmeister.

Anglia felkészült a téli háborúra

Rotterdam, október 30. A *Reuter*-ügynökségnek az angol főhadiszálláson tartózkodó külön tudósítója táviratozza:

Az idő ma türehető volt, de a terep még mindig ázott. Csapataink ennek dacára *Les Boeufs* és *Letransloy* közt kisebb műveleteket hajtottak végre, melyeknek sikere hasznos területnyereségben nyilvánul. Itt-ott már hallani a hangokat, hogy a *tavalyi tél állandó lövészárokharcainak megismétlődése várható az idei télre is*. Kétségtelen, hogy az esős időjárás hosszabb időközökben holpontra juttathatja a hadműveleteket, de nagy különbség van a tavalyi és az idei tél között. Tavaly télen nem támadtunk, mert nem készültünk fel teljesen, az idén azonban offenzívában maradunk, mert teljesen készen vagyunk úgy emberek, mint hadianyag dolgában s a németeket folytonosan magunk előtt kergethetjük.

Német tengeralattjáró Amerikában

Genf, október 30. A *Petit Parisien* Newyorkból jelenti, hogy egy német kereskedelmi tengeralattjáró amerikai vizekre érkezett.

Német torpedóflotta a csatornában

Berlin, október 30. A *Daily Mail* vezércikkben foglalkozik azzal a sikeres támadással, amelyet a német torpedóflotta egy része inté-

zett a csatornában az angol hajók ellen. Beismeri, hogy a németek eredményt értek el. — Ugyanígy ír az *Evening News* is. Annak a cikknek, amely ezzel a tárgygyal foglalkozik, a címe: „*Alszik Balfour?*” Végül megjegyzi a lap: A laikus ezt a kudarcot vereségnek tekinti. Tény az, hogy „álmunkban” leptek meg bennünket.

A norvég—német viszony

Krisztiania, október 30. A kormány a képviselőház elnökségével, valamint a pártok vezérével és a szociálistákkal tanácskozott a *Németország jegyzékére adandó válaszlól.*

Az olasz háboru

Höfer jelentése

Budapest, október 30. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az olasz hadszíntérről:

A tenger melléken tegnap az ellenség harci tevékenysége kedvezőtlen látási viszonyok között csekélyebb volt, mint az előző napokon.

HÖFER altábornagy,

a vezérkar főnökének helyettese.

Bissolati a békéről

Lugano, október 30. *Bissolati* miniszter legutóbb egy gyűlésen kijelentette, hogy addig nem lehet békéről beszélni, míg *Szerbia*, *Montenegro* és *Belgium* függetlensége helyreálltva nincsen. A monarchiát nemzetiségekre kell felosztani. Németország katonai erejét meg kell törni, Románia és Olaszország jogos igényeit ki kell elégíteni.

HIREK

A reformáció emléknapja

A harmadik háborus reformációi emléknapja az, melyet a kollégium holnap, kedden 9 órakor a nagytemplomban rendez. Ez alkalommal, mint a háboru óta mindig, ismét *Baltazár Dezső* dr. püspök fogja egyházi beszédében a lelkeket felemelni egy újabb korunk ideáljait megalapított kor emlékezetével, a keretet pedig a főiskolai kántus éneke fogja alkotni. Valóban szüksége van épen a jelen rettenetes borzalmi között ilyen vasárnapra a léleknek, amikor a mindennapi élet köréből felemelkedve, eszményeit ünneplheti. Jövőre, tudjuk, 400-ados ünnepe is lesz a reformációnak. Ki tudja, a békés idők megengedik-e a kellő hangulat keletkezését, vagy még mindig a jelen keserves bajaival kell akkor is küzdenünk! Vajha hozná az új év az emberi szellemnek azt a megújodását, melyet mindenkor képvisel a reformáció.

A mai nap ünnepe pedig, mindazok, amelyek rendeztetek, a nap jelentősége mellett teremtsék meg a hatást is, váltsanak üdvös érzelmeket ki a szivekben. Sokszor a legnagyobb szenvedések hozzák meg az emberi szellem legmagasabbra szárnyalásának korát. A meggyötört emberi szellem termi a legszebb gondolatokat, mint ahogy kell kiizzadnia a gyöngyragylónak a gyöngyszemeket. Üdvözöljük a reformáció napját. — Juttassa az eszünkbe, hogy korunknak is reformációra van szüksége. Reformációra in capite et membris.

A Hittanszaki Önképző Társulat a reformáció emlékére e hó 31-én emléknapot rendez, amelynek műsora a következő: Délután fél 11 órakor a gályarabok emlékoszlopánál: 1.

Gályarabok éneke. Átirta *Mácsai Sándor*. Előadja a kollégiumi kántus. 2. Emlékbeszédet tart *Dobrossy Zoltán* 4. th. 3. A gályarabok. Írta *Várdi A.* Előadja *Orosz Lajos* 3. th. 4. Az emlékoszlop megkoszorúzása a helybeli tanintézetek által. 5. XLVI. Zoltár *Mácsai Sándor* átírásában. Előadja a főiskolai kántus. Délután 5 órakor a kollégium dísztermében: 1. *Ima* (Abt *Ferenc*). Előadja a kollégiumi kántus. 2. Megnyitó beszédet tart *Kiss Ferenc* egyetemi tanár, a H. Ö. T. felügyelő tanára. 3. Énekel *Spangl Margit* urleány, zongorán kíséri *Tüdös Ilonka* urleány, tanítónőképző intézeti növendékek. 4. Ünnepi beszédet tart *Porzolt Ferenc* 4. th., a H. Ö. T. alelnöke. 5. Reformáció emléknapján. (Hegedüs *Istvántól*.) Előadja *Thamó Béla* 3. th. 6. Közének.

A kollégium által a Nagytemplomban, a felső leányiskola által a Kossuth-utcai templomban a reformáció emléknapjára tartandó holnapi istentiszteleten a tanács részéről a város képviselőtestületében részt vesznek: a Nagytemplomban *Márk Endre* udvari tanácsos polgármester, *Gruner Lipót*, *Tóth Emil* dr., *Vásáry István* dr. tanácsnokok, *Magoss György* dr. főügyész, *Szabó Elek* th. tanácsnok, a Kossuth-utcai templomban *Csóka Samu* polgármester helyettes főjegyző, *Csűrös Ferenc* dr. tanácsnok.

Az ágostai hitvallású evangélikus templomban október hó 31-én délelőtt 10 órakor az istentiszteletet *Labossa Lajos* segédlelkész végzi. Délután 11 órakor az ifjúság urvasorát vesz. Délután 5 órakor a Debreceni Evangélikus Konfirmált Leányok Egyesülete emléknapot tart.

— A császár a kancellárnál. Berlinből táviratozzák: A Wolff-ügynökség jeleli: *Vilmos* császár ma Potsdamból jövet, hosszabb látogatást tett *Bethmann-Hollweg* birodalmi kancellárnál.

— Gyászmise az elesett hősökért. November hó 3-án *Groh Ferenc* prépost-plébános a római katolikus templomban a harctéren elesett hősök emlékére gyászmisét tart, amelyen a város képviselőtestületében megjelentek *Márk Endre* udvari tanácsos polgármester vezetésével a tanács kiküldött tagjai.

— Körber kormánya megalakult. Bécsből táviratozzák: *Körber* *Ernő* dr. miniszterelnök mára befejezte kabinetjének megalakítását. Ma délelőtt a királynál kihallgatáson jelent meg s bemutatta a névsort. A kinevezésről szóló királyi kéziratok a holnapi „*Wiener Zeitung*”-ban fognak megjelenni.

— A városi tejkvirálás. A városi tanács mai ülésén megint a tejkvirálás szerencsétlen gondolatán rágódott, amelynek, úgy látszik, az az elve, hogy a közlelmzési mizériákat úgy kell megoldani, hogy a még kapható csekély tejet is el kell venni a fogyasztók elől. Ma ugyanis kimondta a tanács, hogy minden tejet, amely a városba jön, de nem a tejjazdaságnak hozzák a tejet, el fog rekvirálni. Így azután teljesen elérjük azt, hogy a tej eltűnik Debrecenből és csak azoknak a boldogoknak jut, akik hozzájuthatnak a tejjazdaság tejehez és akiknek van módjuk külön alkalmazottat tartani, aki a tejkiosztást ki tudja várni. A falusi asszony pedig, aki amugy is fél minden rekvirálástól, értékesíteni fogja a tejet Debrecenen kívül, ahogyan ő legjobbnak találja s egyáltalán nem hoz be tejet. Mint ahogyan az eddig megkísérelt rekvirálás során ez be is következett. A tanács ne azon törje a fejét, hogy mit és hogyan lehet elvenni, hanem próbálja meg úgy szervezni a közlelmzést, hogy a kevés készlethez újakat szerez be. És itt is csak a szegényebb osztály fogja megcsinálni a tanács intézkedését, mert a vagyonosabb, jobb módú emberek mindenestre hozzá fognak jutni a kívánt tejmennyiséghez, de a szegényebbek, akik eddig fél vagy egész liter tejehez mégis csak hozzájutottak, elesnek a tejtől, mert sem pénziük, sem idejük ahhoz, hogy utána járjanak igazolványoknak s olyan asszonyoknak, akiknek az igazolványokat odaadják, sem ahhoz nincs idejük, — mert dolgozniuk kell — hogy a kenyéren, liszten, burgonyán, cukron és egyéb fől elrendezett élelmiszereken kívül még a tejt is ácsorogjanak. És

mindennek megokolása az, hogy a piacon „*uzsoráskodás*” folyt a tejtermékekkel, míg a városi tejjazdaság szűkölködött a tejen. — Tehát, hogy a tejjazdaság, amelynek tulajdonképpen termelőnek kellene lenni, ne szűkölködjék a tejen, elveszi a tejet tőlem, meg tőled, meg a többi kisembertől. Így közlelmzések ők.

— A külügyminiszter a királynál. Bécsből táviratozzák: A király ma délben hosszas kihallgatáson fogadta *Burián* *István* báró külügyminisztert.

— A városi alkalmazottak háborus segélye. A belügyminiszter ama városi alkalmazottak részére, akik semmiféle háborus segélyben nem részesültek, 300 korona segélyt állapított meg. E segélyeknek összege, 43,000 korona, ma megérkezett a városhoz. A tanács utasította *Kondor Kálmán* főszámvevőt, hogy a segélyek folyósítása iránt intézkedjék.

— Kosztüm- és ruhakelme bársonyok, selymek és esőernyők nagy választékban *Frank Sándor* női-divat cégnél. Telefon 12-56.

— Rokkantak gazdasági kereseti telepe. A városi tanács egy Debrecenben létesítendő gazdasági kereseti telep és a rokkant katonák alapjánaklétesítése érdekében a közgyűlésnek előterjesztést tesz és a vonatkozó szabályrendelet-tervezetet is beterjeszti a jog- és pénzügyi bizottsághoz.

— Gyilkosság és öngyilkosság a házbér miatt. Bécsből táviratozzák: A X. kerületben a *Herzgasen* *Haberner* *Mária* 38 éves asszony, akinek férje a harctéren van, miután ma kellett volna a házbért befizetnie és fizetni nem bírt, két és fél éves fiának nyakát elvágta, ő pedig bezárkózott és magára gyújtotta a lakást. Amikor a szomszédok a lakást feltörve, behatoltak, a kisfiu már halott volt. Az asszonyt életveszélyes sérülésekkel szállították kórházba.

— A közérő rekvirálása. A városi tanács megbízta *Fáber* *Kálmán* rendőrfelügyelőt, hogy a fakitermelés céljaira szükséges fogatokat és kézierőt rekvirálja.

— Erdélyi menekült, németül és franciául beszélő nő, varrásban és háztartásban járatos, jobb családdhoz gyermekek mellé ajánlkodik. Címe: *Gross Ida*, *Arany János*-utca 28.

— Elektrotechnikai gyakorlati alapismeretek, ára 6 K. Kapható *Antalfynál*, *Szentanna*-utca 13.

— Központi fűtéses lakások. *Ferenc József*-ut 34. szám alatt egy öt szobás utcai és egy 1 szobás garcon lakás fűrdőszobával, központi fűtéssel, melegvizellátással, lifttel, valamint egy nagy teremből, egy szobából és előszobából álló irodahelyiség kiadó.

— Blousok gyönyörű választékban található *Frank Sándor* női-divat cégnél. Telefon 12-56. szám.

Apollo

Előleges jelentés!

Szerdán és csütörtökön
november 1-én és 2-án

Rejtelmes sziget

a legesodálatosabb és legjobb filmalkotás.
A film lekötöttsége miatt e képet az Apollo csak két napra szerezhette meg s hogy mindenki részére hozzáférhetővé tegye,

naponta 4 előadásban

mutatja be.

Előadások 3 órakor mérsékelt, 5, 7 és 9 órakor rendes helyárrakkal.

Jegyeket délelőtt 10 órától árusít a pénztár.

Előjegyzések nem fogadtatnak el.

— **A 82-ösök hangversenye.** Nagy érdeklődés kíséri a 82-ös hős székely ezred zenekarának e hó 4-én, szombaton a Katona-Otthonban megtartandó hangversenyét, amelyre a közönség a jegyeket máris szinte elkapkodta. A művészeti értékű műsor e nagy érdeklődést mindenképpen megokolta is teszi, mert a hangverseny, amelyet Ferenczy Gyula dr. egyetemi tanár, a Katona-Otthon igazgatójának beszéde fog megnyitni, művészeti eseményszámba megy. A műsor minden szereplője biztosítja ezt: a 82-ösök Balton karnagy által vezetett zenekara, Dümmann-Dimanó Adolf tenorista, Kris zongoravirtuóz.

— **Jótevény adomány a városi alkalmazottaknak.** A Grünberger és Glück cég bejelentette a tanácsnak, hogy 800 liternyi petrolleumkészletét följárja 44 fillér literenként beszerzési áron a városi kezelő hivatalnokoknak, alkalmazottaknak és a rendőrlégénységnek azzal, hogy a befolyó jövedelem a városi díjok és alkalmazottak segélyalapjára legyen. A tanács örömmel és köszönettel vette tudomásul a jótevény adományt.

— **Orvosi körökből.** Perli fogorvos rendelését megkezdte Hatvan-utca 13., I. emelet.

— **A keresztlevelek humánus reformja.** Az igazságügyminiszter a belügyminiszterrel közösen egyetértve nagyon humánus és új intézkedéseket léptetett életbe a törvényesítések védelmére. Hogy ezek mennyire népszerűek és megfelelnek a szükségletnek, arra jellemző, hogy a magyar társadalomban, sőt a jogi körökben is állandóan vannak mozgalmak a törvénytelen gyermekek jogainak a méltányos biztosítása iránt. A szükség és a háborús hónapok a bonyolult új törvényesítés helyett sokkal egyszerűbb megoldást találtak, odajuttatták a dolgot, hogy most már alig van törvénytelen gyermek. Eddig hiába kötöttek házasságot a gyermekek szülei, hiába történt meg a törvényesítés hivatalos akciója, azért a törvénytelen gyermek az élete végéig valami különös megkülönböztetéssel küzdött. Az volt a legfőbb baj, hogy az összes születési és keresztelési okmányai tartalmazták azt a megjegyzést, hogy születése után törvényesített. Ez a megkülönböztetés aztán erősen befolyásolta az okmányok átnézőit és nemcsak megalázó, de hátrányos is volt reá. A kormány új intézkedése szerint ezentul teljesen hiányozni fog a születési okmányokból a megjegyzés a törvényesítésre. A születési anyakönyvi kivonaton nem lesz megkülönböztetés, se pályázatokon, se más, születési okmányt kívánó helyeken nem tudhatják meg, hogy ki meddig és miért volt „törvénytelen” születésű. Ez az intézkedés rendkívüli hatású volt.

SZÍNHÁZ

MŰSOR:

KEDD: *Bernát bácsi.*

SZERDA: Délután: *Molnár és gyermeke.*
Este: *Vasgyáros.*

A színházi iroda hírei. Ma, kedden a nagy sikert aratott Bernát bácsi kerül műsorra a főbb szerepekben Retteghy Margit, Szücs Irén, Sólyom Janka, Heltay, Kassay, Thuróczy, Várnay, Kemény, Kovács és Szakács-csal. — Holnap, szerdán két előadás. Délután mérsékelt helyárral Molnár és gyermeke, este közkívánatra az igazgató a Névtelen asszony-t tüzte ki az ismert szereposztásban. — Csütörtökön, pénteken, szombaton és vasárnap „Három a kislány” kerül színre. Az újdonságot Heltay Jenő rendezi.

Halálszónata. Maria Carmi, akit a film-művészetben egész kivételes hely illet meg, csodálatos művészetét ragyogtatta ebben a gyönyörű drámában. A négy felvonásos művésztragédia megható stációm viszi keresztül a nézőt. Fokozták a hatást a többi szereplők remek játéka és a gyönyörű felvételek. Ezt a drámát egy ötletes három felvonásos vígjáték előzi meg, melyben a közkedvelt Teddy az ő megszokott eleganciájával játsza a majom

szerepét. E nagyszabású műsor ma utoljára látható.

Rejtelmes sziget. Nagy bemutatója lesz az Apollonak holnap, amikor a filmalkotások legszebbjét, a páratlan sikert aratott Rejtelmes sziget dzsungel-történetet tüzte műsorára. — Oroszlánok, tigrisek, leopárdok, az afrikai őserdők vadállatai megdöbbentő tömegben szerepelnek a csodálatos fantáziával megkomponált négy felvonásos izgalmas mozgókép meseje keretében. A Rejtelmes sziget annyira lefoglalt film, hogy az Apollo csak két napra tudta megszerezni. Hogy mégis mindenki részére hozzáférhetővé tegye, naponta négy előadásban mutatja be. Az előadások 3 órákor mérsékelt, 5, 7 és 9 órákor rendes helyárral kezdődnek. Jegyeket délelőtt előre árusít a pénztár. Előjegyzések nem fogadtnak el.

Somossy László cég

Hajdúvármegye szállítója

Megérkeztek az őszi divat újdonságai

Női ruhakelmék — Bársonyok
Selymek — Velezek

óriási raktára!

Kardos László üzlete Kossuth-utca 9.

Ajánlja a nagy választékban érkezett következő áruit:

Szines és fehér barchentek, flanellek női ruhákra, női, férfi és gyermek-fehérművekre. Elsőrendű ágyszőnyegek, paplanok, matracok. Férfi és női téli alsóruhák, harisnyák. Továbbá női, férfi és gyermek kész fehérművek, len- és pamutvásznak, asztalkészletek, ágyművek, törülközők, törülők, zsebkendők és sok más hasznos áru, minden kitűnő minőségben és jutányos áron. Intézet fehérművek készen, iskolás leányok és fink részére

Apró hirdetések

Apró hirdetések egyszeri belkutatása tíz szóval, hatvan fillér. Minden további szó 6 fillér. A délután négy óra után feladott hirdetések díja szavanként nyolc fillér.

Aranyat, ezüstöt, briliántokat, bármiről szóló zálogleveleket (zálogadulát) és egyéb tárgyakat a legmagasabb árban veszek. Meghívásra házhoz is elmegyek. Steiner Mihály, Csokonai-u. 32.

Ügyes borbélyegéd azonnal felvétetik Mőid-nernél, Kossuth-utca.

Kishegyesi-ut 32. számú házas udvar melletti 1066 négyszögöl pusztaföld eladó. Értekezni lehet Debreczenben, Csonka-utca 11.

Eladó kedvező fizetési feltételek mellett: Csapó-utca 23. szám alatti ház, valamint Király-utca 9. szám alatti ház. Értekezhetni Debreczeni Gazdák Bankjában, Kossuth-utca 17.

Manikűr vibrációs szépségápolás, ondulálás, hajfestés, hajpótlékok a legmodernebb kivitelben. Krámer Józsefné hölgyfodrász, József kir. herceg-utca 3. sz., a Katona-Otthon mellett.

Vas ágy jó karban eladó. Bika-bérláz II. em. 2. alatt.

Magos-utca 13. számú

Magos

előnyös feltételek mellett eladó, vagy november hó 1-re kiadó.

Értekezhetni az Alföldi Takarékpénztár titkárságánál.

Ebédli berendezés teljesen modern előszobával, konyhaedények, stélszék eladók. Arany János-utca 20.

Ügyes kifutó fiúk felvétetnek Halmágyi divatruházában.

Keresek egy német kisasszonyt gyermekek mellé, ki a házi teendőiben is segít. Cim megtudható a kiadó hivatalban.

Ócska ólmos bármily kis vagy nagy mennyiségben veszünk kiadóhivatal.

Zálogadulát, törött aranyat, ezüstöt, briliáns ékszert veszek és olcsón eladok. Krámer, Arany Bika-bérláz 3.

Megjelent

Uray Sándor ref. lelkész

Örökzöld koszorú

hőseink sírhalmára vigasztaló és megnyugtató könyvecske

10-ik kiadása.

Aki ezt a nagy elterjedésű, gyönyörűen összeállított, egész vászonkötésben lévő, lelket felvidítő könyvet még nem szerezte be,

1 koronáért

megkaphatja, kiadóhivatalunkban, Piac-utca 49.

Osztrák-magyar bank.

Felhívás a részvények letételére.

A szavazatra jogosított részvényesek*), kik a jövő évi közgyűlésnek tagjaiként megjelenni kívánnak, felhivatnak, hogy legkésőbb **1916. évi november hó 30-áig, csütörtökig,** az Osztrák-magyar banknak húsz, saját nevükre szóló és 1916. évi július hava előtt keletkezett részvényét, szelvényekkel együtt, a budapesti főintézetnél, vagy a bécsi főintézet letéti osztályánál, vagy valamely fiókintézetnél letegyék vagy leköttessek.

Azok a részvényesek, kiknek részvényei a banknál e célból már előbb letétbe helyezettek, ezáltal, külön bejelentés nélkül, a közgyűlés tagjai lettek.

Az ülésnek napirendje, helye és órája a Budapesten és Bécsben megjelent hivatalos lapokban közzéteendő külön hirdetés útján kellő időben fog a közgyűlés tagjaival közöltetni.

Bécs, 1916. évi október hó 26-án.

OSZTRÁK-MAGYAR BANK.

Popovics

kormányzó.

Hertelendy

főtanácsos.

Schmid

vezértitkár.

*) Az Osztrák-magyar bank alapszabályai 14-dik cikkének 1-ső bekezdése: Az Osztrák-magyar bank közgyűléseiben csak osztrák és magyar állami alattvalók vehetnek részt. Az alapszabályok 15-dik cikke: A közgyűlésből ki van zárva:

a) aki polgári jogai teljes élvezetében nincs, különösen az is, akinek vagyona felett a csőd eljárás megindított, annak bevezetéséig;

b) aki fenyítő ítélet folytán polgári, politikai, vagy becsületbeli jogaiban korlátozva van — ezen korlátozás tartama alatt.

Az alapszabályok 18-dik cikke: A közgyűlés minden tagja csak személyesen jelenhet meg és magát meghatalmazott által nem képviselheti és a tanácskozásokban és határozathozatalnál, habár többféle minőségben venne is részt a tárgyalásokban, csak egy szavazattal bír.

Az alapszabályok 19-dik cikke: Ha a részvények jogi személyre, nőre, vagy több résztvevőre szólnak, annak van joga a közgyűlésen megjelenni és a szavazati jogot gyakorolni, aki a részvénytulajdonosoktól, feltéve, hogy ezek vagy osztrák vagy magyar alattvalók, felhatalmazást mutat fel. A meghatalmazottaknak azonban a részvénybirtok kivételével egyéb személyes tulajdonságaiknál fogva (14. és 15. cikk) köpeseknek kell lenniük arra, hogy a közgyűlésben részt vehessenek.

(Utánnyomás nem díjazatik.)